

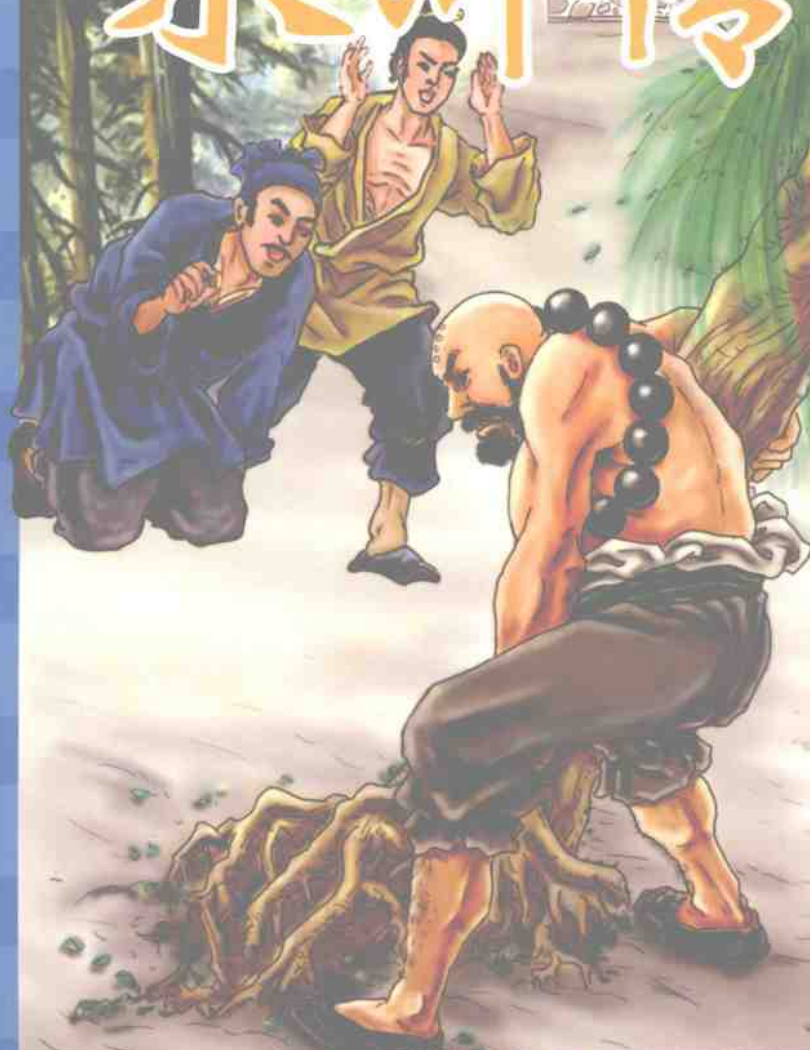
百读不厌丛书

I am going to **READ!**

HAOHAIZIBIDÜDESHUIHUIZHUAN

好孩子必读的

水浒传

随书赠送
VCD光盘

凤凰出版传媒集团 江苏少年儿童出版社

百读不厌丛书

HAOHAIZIBIDUDESUSHUHUZHUAN

好孩子必读的

水浒传



图书在版编目 (C I P) 数据

好孩子必读的水浒传 / 湖蓝美术等编绘. —南京: 江苏少年儿童出版社, 2008.9

(百读不厌丛书)

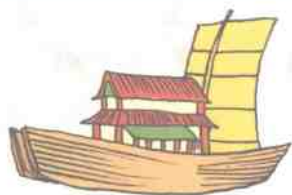
ISBN 978-7-5346-4378-1

I. 好… II. 湖… III. 汉语拼音—儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 136605 号

- 书 名 好孩子必读的水浒传 (赠送光盘)
出版发行 凤凰出版传媒集团 (南京市中央路 165 号 210009)
江苏少年儿童出版社 (南京市湖南路 47 号, 210009)
苏少网址 <http://www.sushao.com>
集团网址 凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>
印 刷 无锡童文印刷厂
(无锡市新区坊前镇鑫明路 26 号 214111)
开 本 718×1000 毫米 1/16
印 张 12
版 次 2008 年 9 月第 1 版 2008 年 9 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5346-4378-1
定 价 19.80 元

(图书如有印装错误请向出版社出版科调换)



【目录】

1

【九纹龙结交少华山】

8

【鲁提辖拳打镇关西】

17

【豹子头雪夜奔梁山】

26

【青面兽发配大名府】

34

【黄泥冈智取生辰纲】

46

【芦苇荡英雄杀官兵】

51

【宋公明怒杀阎婆惜】

58

【景阳冈武松打猛虎】

63

【狮子楼斗杀西门庆】

71

【快活林醉打蒋门神】

80

【宋公明误陷清风寨】

87

【清风山聚义抗官兵】

93

【赴江州宋江历风险】

102

【黑旋风斗浪里白条】





【目录】

108

【浔阳楼宋江吟反诗】

113

【梁山泊好汉劫法场】

117

【接老母李逵杀四虎】

122

【宋公明三打祝家庄】

135

【美髯公投奔梁山泊】

142

【小旋风失陷高唐州】

151

【使妙计大破连环马】

158

【晁天王中箭曾头市】

165

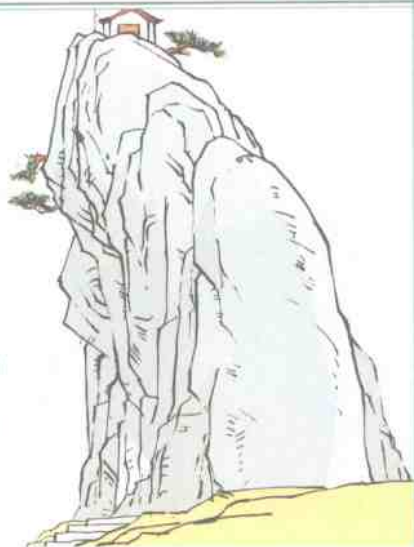
【智多星计请卢俊义】

177

【梁山泊英雄大聚义】



jiǔ wén lóng jié jiāo shǎo huá shān
九纹龙结交少华山



高俅



jiǔ bǎi duō nián qián de
九百多年前的

běi sòng mò nián sòng huī zōng hái
北宋末年，宋徽宗还
shì tài zǐ de shí hòu shēn biān
是太子的时候，身边

yǒu yí ge suí cóng míng jiào gāo qiú tā cóng xiǎo rè
有一个随从，名叫高俅。他从小惹

shì shēng fēi hú zuò fēi wéi dàn què tī de yí jiǎo hǎo qiú yīn
是生非，胡作非为，但却踢得一脚好球，因

cǐ dé dào le kù ài tī qiú de sòng huī zōng de shàng shí yǔ xìn
此得到了酷爱踢球的宋徽宗的赏识与信

rèn sòng huī zōng zuò le huáng dì hòu jiù rèn mìng gāo qiú wéi diàn shuài
任。宋徽宗做了皇帝后，就任命高俅为殿帅

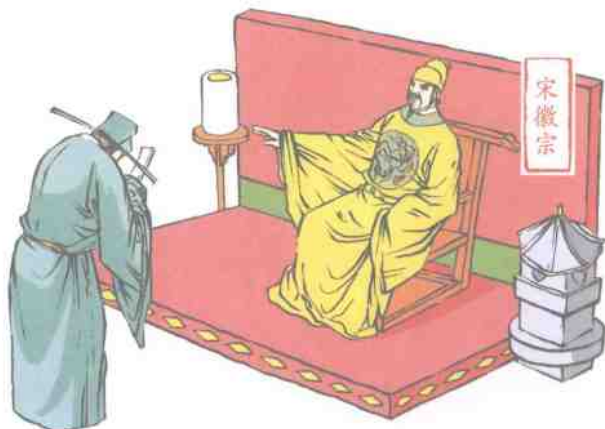
fǔ tài wèi zhǎng guǎn jīng chéng
府太尉，掌管京城

jī fú jìn de jūn duì
及附近的军队。

zhè gāo qiú zuò le
这高俅做了

tài wèi biàn xuǎn le ge huáng
太尉，便选了个黄

dào jí rì qù diàn shuài fǔ
道吉日去殿帅府



宋徽宗



shàng rèn diàn shuài fǔ shàngshàng
上任。殿帅府上上
xià xià de rén dōu lái cān
下下的人都来参
bái zhù hè chǎng miàn shí fēn
拜祝贺，场面十分
rè nao què dú quē le jìn
热闹，却独缺了禁
jūn de jiào tóu wáng jìn yuán
军的教头王进。原

lái wáng jìn zì bàn yuè qián jiù shēng bìng zài jiā gāo qiú bù guǎn zhè
来，王进自半月前就生病在家。高俅不管这
ge dà fā léi tíng
个，大发雷霆。

wáng jìn dé zhī hòu dān xīn zāo gāo qiú xiàn hài duì xiāng yī
王进得知后，担心遭高俅陷害，对相依

wéi mìng de mǔ qīn shuō le zhè jiàn shì mǔ zǐ èr rén shāng dìng hòu
为命的母亲说了这件事。母子二人商定后，

gǎn máng shōu shí xíng lí tiān hái
赶忙收拾行李。天还

méi liàng tā men jiù chū le chéng
没亮，他们就出了城，

lián yè wǎng yǎn ān fǔ bēn qù
连夜往延安府奔去。

zǒu le yí ge duō yuè
走了一个多月，

yí tiān tiān sè yǐ wǎn mǔ zǐ
一天，天色已晚，母子

èr rén jiè sù zài yí ge jiào shǐ jiā zhuāng de dà zhuāng yuán lǐ lǎo
二人借宿在一个叫史家庄的大庄园里。老

mǔ qīn yīn yí lù láo lèi xīn téng bìng fàn le lián
母亲因一路劳累，心疼病犯了，连
chuáng dōu xià bu liǎo zhè xià kě bǎ wáng jìn jí huài
床都下不了。这下可把王进急坏

le xìng hǎo zhuāng zhǔ shǐ tài gōng xīn dì rén hòu tóng
了。幸好庄主史太公心地仁厚，同

yì tā men jì xù liú sù
意他们继续留宿。





yì tiān wáng jìn
 一天，王进
 fā xiàn yí ge shí bā jiǔ
 发现一个十八
 suì de hòu shēng zài liàn
 岁的后生在练
 wǔ zhī jiàn zhè hòu shēng
 武，只见这后生
 guāng zhe shàng shēn shēn shàng
 光着上身，身上
 cì zhe jiǔ tiáo qīng lóng
 刺着九条青龙。



wáng jìn kàn le yí huì er bù jīn tuō kǒu shuō
 王进看了一会儿，不禁脱口说
 dào : “这棒使得好，只是有破绽，赢不

liǎo zhēn zhèng de hào hàn . ” nà hòu shēng zhèng
 了真正的好汉。”那后生正
 shì shǐ tài gōng de ér zǐ shǐ jìn wài
 是史太公的儿子史进，外

hào jiǔ wén lóng tā tīng wáng
 号“九纹龙”，他听王
 jìn zhè me shuō nǎ lǐ fú qì ,
 进这么说，哪里服气，

zhí yì yào yǔ wáng jìn jiào liàng yí fān wáng jìn qīng qiǎo de jiāng tā
 执意要与王进较量一番。王进轻巧地将他

zhì fú le 。 shǐ jìn zhè cái zhī dào yù dào le gāo rén pèi fú bù
 制服了。史进这才知道遇到了高人，佩服不

yǐ lián máng bài shī cóng
 已，连忙拜师。从

cǐ wáng jìn mǔ zǐ biàn zài
 此，王进母子便在

shǐ jiā cūn zhù le xià lái ,
 史家村住了下来，

wáng jìn měi tiān diǎn bō shǐ
 王进每天点拨史

jìn wǔ yì
 进武艺。



水浒传



bù zhī bù jué ,
不 知 不 觉 ,
bàn nián guò qu le shǐ
半 年 过 去 了 。 史
jìn zài wáng jìn de xī xīn
进 在 王 进 的 悉 心
zhǐ dǎo xià wǔ yì dà
指 导 下 , 武 艺 大
yǒu zhǎng jìn shí bā bān
有 长 进 , 十 八 般

wǔ yì yàng yàng xué de jīng shú wáng jìn jiàn tā xué de chà bu duō
武 艺 , 样 样 学 得 精 熟 。 王 进 见 他 学 得 差 不 多
le dān xīn shí jiān cháng le gāo qiū huì zhuī chá dào tā men yòu pà
了 , 担 心 时 间 长 了 高 俅 会 追 查 到 他 们 , 又 怕
huì liàn lěi shǐ tài gōng yì jiā biàn bù gù shǐ tài gōng fù zǐ de
会 连 累 史 太 公 一 家 , 便 不 顾 史 太 公 父 子 的
wǎn liú tóu bēn yǎn ān fǔ qù le
挽 留 , 投 奔 延 安 府 去 了 。

shǎo huá shān shàng lái le yī huǒ
少 华 山 上 来 了 一 伙
qiáng dào wéi shǒu de jiào shén jī jūn
强 盗 , 为 首 的 叫 “ 神 机 军
shī zhū wǔ èr tóu mù jiào tiào
师 ” 朱 武 , 二 头 目 叫 “ 跳
jiàn hū chén dá sān tóu mù jiào
涧 虎 ” 陈 达 , 三 头 目 叫



bái huā shé yáng chūn tā men wú è bù zuò wéi hài xiāng lǐ
“ 白 花 蛇 ” 杨 春 。 他 们 无 恶 不 作 , 为 害 乡 里 。

yī tiān chén dá dài
一 天 , 陈 达 带
le yī bǎi sì wǔ shí ge
了 一 百 四 五 十 个
xiǎo lóu luó chōng xiàng shǐ jiā
小 喽 啰 , 冲 向 史 家
cūn shǐ jìn tīng dào zhuāng kè
村 。 史 进 听 到 庄 客
bào gào máng jiào rén zài zhuāng
报 告 , 忙 叫 人 在 庄





shàng qiāo qī bōng zǐ lái jù jí qī sān sì bǎi rén shǐ jìn shàng
上敲起梆子来，聚集起三四百人。史进上
le mǎ tí le dāo qián miàn sān sì shí ge jiàn zhuàng de zhuāng kè
了马，提了刀，前面三四十个健壮的庄客
kāi dào hòu miàn gè zhuāng hù gēn zhe yì qǐ nà hǎn zhe zhí bēn
开道，后面各庄户跟着，一起呐喊着，直奔
cūn běi lù kǒu
村北路口。

nà chén dá jiàn zhuàng
那陈达见状，
lǐng xiǎo lóu luó pái kāi zhèn shì
令小喽啰排开阵势，
rán hòu xiàng shǐ jìn qiān shēn shī
然后向史进欠身施
lǐ dào ān shān zhái quē shǎo
礼，道：“俺山寨缺少
xiē liáng shí xiǎng qù huá yīn
些粮食，想去华阴



xiàn jiè liáng zhǐ yào ràng dào fàng wǒ men guò qu huí lái hòu zì dāng
县借粮，只要让道放我们过去，回来后自当

bài xiè shǐ jìn shuō wǒ
拜谢！”史进说：“我
zhèng yào lái zhuō ná nǐ men zhè
正要来捉拿你们这
huǒ dào zéi jīn tiān nǐ men
伙盗贼，今天你们
dào zì jǐ sòng shàng mén lái
倒自己送上门来，
kàn wǒ rú hé shōu shì nǐ
看我如何收拾你



men shǐ jìn huī qǐ shǒu zhōng dà dāo pāi mǎ zhí bēn chén dá chén
们！”史进挥起手中大刀，拍马直奔陈达。陈
dá pāi mǎ tǐng qiāng yíng zhàn shǐ jìn
达拍马挺枪，迎战史进。

èr rén dòu le duō shí shǐ jìn jiàn
二人斗了多时。史进见
chén dá yòng qiāng wǎng zì jǐ xīn wō
陈达用枪往自己心窝



lǐ zhā lái biàn bǎ yāo yī
里扎来，便把腰一
shǎn chén dá lián rén dài qiāng
闪，陈达连人带枪
zhuàng dào shǐ jìn huái lǐ shǐ
撞到史进怀里。史
jìn yòng cháng bì zhǐ yī xié
进用长臂只一挟，
jiù bǎ chén dá qīng qīng tí lí mǎ ān diū zài dì shàng zhuāng kè
就把陈达轻轻提离马鞍，丢在地上。庄客
shàng qián jiāng chén dá bǎng le qǐ lái
上前将陈达绑了起来。



xiǎo lóu luō men jiàn tóu
小喽啰们见头

lǐng bèi zhuā sì chù táo sàn
领被抓，四处逃散。

zhū wǔ hé yáng chūn dé zhī
朱武和杨春得知

hòu jí máng lái dào shǐ jiā
后，急忙来到史家
zhuāng yì qǐ guì zài shǐ jìn
庄，一起跪在史进



miàn qián kū sù dào wǒ men sān xiōng dì yīn wèi chī guān sī méi
面前，哭诉道：“我们三兄弟因为吃官司，没
bàn fǎ cái zuò le qiáng dào wǒ men dāng chū céng fā guo shì bù qiú
办法才做了强盗。我们当初曾发过誓，不求
tóng rì shēng dàn qiú tóng rì sǐ xiàn zài xiǎo dì chén dá bèi yīng xióng
同日生，但求同日死，现在小弟陈达被英雄
zhuā zhù zhǐ qiú yīng xióng jiāng
抓住，只求英雄将
wǒ men èr rén yě yì qǐ
我们二人也一起
zhuā le xiàn guān qīng shǎng
抓了，献官请赏！”

shǐ jìn tīng le àn xiǎng tā
史进听了，暗想：他
men zhè me zhòng yì qì wǒ
们这么重义气，我





rú guǒ zhuā tā men qǐ bú lìng tiān xià yīng xióng
如果抓他们，岂不令天下英雄

chǐ xiào suǒ yī tā bù dàn méi yǒu zhuā tā
耻笑？所以他不但没有抓他

men hái fàng le chén dá zhū wǔ sān rén gǎn
们，还放了陈达。朱武三人感

tàn shǐ jìn de yì qì jiù tóng shǐ jìn jié wéi péng you jǐ ge rén
叹史进的义气，就同史进结为朋友，几个人

de jiāo qíng rì yì shēn hòu
的交情日益深厚。

zhōng qiū jié zhè tiān shǐ
中秋节这天，史

jìn zhèng hé zhū wǔ děng sān rén
进正和朱武等三人

hē de chàng kuài shuí zhī huà yīn
喝得畅快，谁知华阴

xiàn wèi dài zhe sān sì bǎi ge
县尉带着三四百个



guān bīng wéi zhù le zhuāng yuàn yào zhuā zhū wǔ děng rén
官兵围住了庄院，要抓朱武等人。

shǐ jìn dài lǐng zhòng rén xiàng wài chōng shā jié guǒ le liǎng
史进带领众人向外冲杀，结果了两

ge dōu tóu de xìng mìng xiàn wèi xià de táo le huí qù zhòng shì
个都头的性命。县尉吓得逃了回去，众士

bīng nǎ lǐ hái gǎn shàng qián yě sì chù táo pǎo le
兵哪里还敢上前，也四处逃跑了。

hòu lái zhū wǔ tā men huí dào le shān zhài shǐ jìn wú
后来，朱武他们回到了山寨。史进无

jiā kě guī yòu bù yuàn yì
家可归，又不愿意

zuò qiáng dào zhǐ hǎo dào yán
做强盗，只好到延

ān fǔ qù xún zhǎo shī fu wáng
安府去寻找师父王

jìn qù le
进去了。





lǔ tí xiá quán dǎ zhèn guān xī
鲁提辖拳打镇关西

zhè tiān, shǐ jìn
这天，史进
dào le wèi zhōu, zǒu jìn
到了渭州，走进
yì jiā chá guǎn, xiàng diàn
一家茶馆，向店
xiǎo èr dǎ tīng wáng jìn
小二打听王进
de xiāo xī. zhè shí, yì
的消息。这时，一
ge dà hàn dà bù kuà
个大汉大步跨



jìn chá guǎn, shǐ jìn tái yǎn yí kàn, cǐ rén shì ge jūn guān mú yàng,
进茶馆。史进抬眼一看，此人是个军官模样，
shēng de miàn yuán ěr dà, bí zhí kǒu fāng, yì liǎn luò sāi hú zi,
生得面圆耳大，鼻直口方，一脸络腮胡子，

shēn gāo bā chǐ, yāo kuò shí wéi. diàn xiǎo èr zhǐ zhe nà
身高八尺，腰阔十围。店小二指着那
rén duì shǐ jìn shuō: "nǐ yào zhǎo wáng jiào tóu, wèn tā jiù
人对史进说：“你要找王教头，问他就
zhī dào le." yuán lái zhè dà hàn míng jiào lǔ dá, zài guān
知道了。”原来这大汉名叫鲁达，在官





fǔ lǐ dāng yī míng wǔ guān tí xiá
府里当一名武官提辖。

liǎ rén yī jiàn rú gù lǔ dá shuō
俩人一见如故。鲁达说：

nǐ yào zhǎo de wáng jiào tóu bù zài
“你要找的王教头，不在
zhè lǐ tā zài guān xī lǐ zhè lǐ
这里，他在关西，离这里
bù yuǎn zhǎo rén bù jí bù rú wǒ
不远。找人不急，不如我
men xiān qù hē jiǔ ba
们先去喝酒吧！”



鲁达

tā men lái dào yī jiā jiǔ diàn zài jiǔ diàn lǐ tā men zhèng
他们来到一家酒店。在酒店里，他们正
hē de gāo xìng hū tīng gé bì yǒu rén wū wū yè yè de kū qì
喝得高兴，忽听隔壁有人呜呜咽咽地哭泣。



lǔ dá jiāo zào ràng jiǔ bǎo
鲁达焦躁，让酒保
bǎ kū qì de rén jiào le guò
把哭泣的人叫了过
lái wèn wéi shén me kū
来，问：“为什么哭？”
lái de shì fù nǚ èr rén
来的是父女二人，
nà lǎo hàn xìng jīn lǎo hàn
那老汉姓金，老汉

de nǚ ér cuī lián xiàng lǔ dá kū sù le tā men de zāo yù yuán
的女儿翠莲向鲁达哭诉了他们的遭遇。原
lái tā men cóng wài dì liú luò dào
来他们从外地流落到
cǐ zāo dào dāng dì yī ge è bà
此，遭到当地一个恶霸
de qī lín ná è bà jiào zhèng tú
的欺凌。那恶霸叫郑屠，
kāi ge ròu pù zhàng zhe yǒu qián yǒu
开个肉铺，仗着有钱有
shì zài dāng dì wéi fēi zuò dài wài
势，在当地为非作歹，外





hào zhèn guān xī tā kàn cuī lián
号“镇关西”。他看翠莲
nián qīng mào měi biàn qiáng zhàn wéi
年轻貌美，便强占为
qiè ké bú dào sān ge yuè biàn
妾，可不到三个月便
bǎ cuī lián gǎn chū jiā mén hái
把翠莲赶出家门，还

bī zhe jīn shì fù nǚ huán shén me mài shēn qián jīn shì fù nǚ dāng
逼着金氏父女还什么“卖身钱”。金氏父女当
chū cóng zhèng tú nà er yì wén qián yě wèi
初从郑屠那儿一文钱也未
dé rú jīn nǎ yǒu qián huán tā yīn cǐ zhǐ
得，如今哪有钱还他？因此只
hǎo zài jiǔ diàn mài chàng měi tiān zhèng xiē qián
好在酒店卖唱。每天挣些钱，
yí dà bàn dōu dèi gěi zhèng tú
一大半都得给郑屠。

lǔ dá tīng le dà nù jué dìng tì
鲁达听了大怒，决定替
jīn lǎo hàn fù nǚ tǎo ge gōng dào tā ná
金老汉父女讨个公道。他拿
chū xiē yín zǐ gěi tā men shuō nǐ men ná
出些银子给他们，说：“你们拿
shàng yín zǐ gǎn kuài huí jiā xiāng qù ba zhè lǐ zì yǒu wǒ tì nǐ
上银子，赶快回家乡去吧，这里自有我替你
men zuò zhǔ lǔ dá shǐ jìn hē le diǎn jiǔ biàn fēn shǒu le
们做主！”鲁达、史进喝了点酒，便分手了。



金翠莲



郑屠

dì èr tiān tiān gāng
第二天，天刚
gōng liàng lǔ dá lái dào zhèng
刚亮，鲁达来到郑
tú de ròu pù jiào le shēng
屠的肉铺，叫了声：
zhèng tú zhèng tú jiàn shì lǔ
“郑屠！”郑屠见是鲁
tí xiá lián máng shàng qián yíng
提辖，连忙上前迎



jiē lǔ dá shuō wǒ yào mǎi
接。鲁达说：“我要买
shí jīn shòu ròu qiē chéng ròu
十斤瘦肉，切成肉
mò bú yào bàn diǎn féi de
末，不要半点肥的。
zài qiē shí jīn féi ròu duò
再切十斤肥肉，剥
chéng ròu mò bú yào yì diǎn
成肉末，不要一点



shòu de hái yào shí jīn cùn jīn ruǎn gǔ xī xī qiē chéng mò bú yào
瘦的。还要十斤寸金软骨，细细切成末，不要
bàn diǎn ròu zài zhèng tú shuō nǐ zhè bú shì lái zhuō
半点肉在！”郑屠说：“你这不是来捉
nòng wǒ ma lǔ dá tīng le tiào le qǐ lái ná qǐ
弄我吗？”鲁达听了，跳了起来，拿起



liǎng bāo ròu shuō wǒ jiù shì lái zhuō nòng nǐ de shuō wán bǎ liǎng
两包肉说：“我就是来捉弄你的！”说完把两
bāo ròu cháo zhèng tú shuāi guò qù dùn shí jiù xiàng xià le yì cháng ròu
包肉朝郑屠摔过去，顿时就像下了一场“肉
yǔ lín le zhèng tú yì tóu yì liǎn
雨”，淋了郑屠一头一脸。

zhèng tú dà nù yòu shǒu ná qǐ yì bǎ tī gǔ jiān dāo zuǒ
郑屠大怒，右手拿起一把剔骨尖刀，左
shǒu biàn lái ōu lǔ dá lǔ dá jiàn le jiù shì àn zhù tā de zuǒ
手便来揪鲁达。鲁达见了，就势按住他的左
shǒu yì jiǎo jiāng tā
手，一脚将他

tī dǎo zài jiē shàng rán
踢倒在街上，然
hòu shàng qián tā zhù tā
后上前踏住他
de xiōng pú yì quán dǎ
的胸脯，一拳打
zài zhèng tú de bí
在郑屠的鼻
zǐ shàng
子上。





lǔ dá yòu lián dǎ liǎng quán zhǐ
鲁达又连打两拳，只
jiàn zhèng tú tǐng zài dì shàng dòng tán bù
见郑屠挺在地上，动弹不
dé liǎn sè yě jiàn jiàn de biàn le lǔ
得，脸色也渐渐地变了。鲁
dá qíng zhī bù miào biàn zhǐ zhe zhèng tú
达情知不妙，便指着郑屠
de shī tǐ shuō nǐ zhuāng sǐ qù ba
的尸体说：“你装死去吧，

yǐ hòu zài màn màn hé nǐ suàn zhàng shuō wán yì biān mǎ yì biān dà
以后再慢慢和你算账！”说完一边骂，一边大
tà bù zǒu le lǔ dá huí dào zhù chù hòu jí máng juǎn le xiē yī
踏步走了。鲁达回到住处后，急忙卷了些衣
fu pán chán tí shàng yì tiáo duǎn bàng bēn
服盘缠，提上一条短棒，奔
chū nán mén yí liù yān táo zǒu le
出南门，一溜烟逃走了。

lǔ dá lí kāi wèi zhōu hòu dōng
鲁达离开渭州后，东
bēn xī táo le bàn ge duō yuè dào le
奔西逃了半个多月，到了
dài zhōu qù le wú tái shān wén shū yuàn
代州，去了五台山文殊院
tì dù chū jiā dāng le hé shàng fǎ hào
剃度出家，当了和尚，法号



zhì shēn zhè lǔ zhì shēn bù xué zuò chán yě bù zhī dào lǐ shù shèn
智深。这鲁智深不学坐禅，也不知道礼数，甚
zhì hái tōu tōu xià shān hē jiǔ chī ròu hē zuì
至还偷偷下山喝酒吃肉，喝醉
hòu huí dào sì miào luàn dǎ luàn shuāi zhēn shì ge
后回到寺庙乱打乱摔，真是个



huā hé shàng sēng rén men dōu bù kěn
“花和尚”。僧人们都不肯
róng liú zhì shēn le zhǎng lǎo wú nài
容留智深了，长老无奈，
zhǐ dé xiě xìn ràng tā qù dōng jīng tóu
只得写信让他去东京投